

Na temelju članka 27. stavka 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine 16/14 i 10/25) i članka 9. Statuta Vijeća makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba (Službeni glasnik Grada Zagreba 16/14), Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba, na 15. sjednici održanoj 22. prosinca 2025. godine donosi

PROGRAM RADA
VIJEĆA MAKEDONSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA ZA
2026. GODINU

UVOD

U skladu s Uputama za postupanje u odnosima Grada Zagreba – Gradskog ureda za kulturu i civilno društvo i proračunskih korisnika – vijeća, predstavnika i Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba iz srpnja 2025. godine, te odredbe koje propisuju ostvarivanje prava i interesa makedonske nacionalne manjine u Zagrebu, Vijeće predlaže sljedeći Program rada za 2026. godinu.

Program rada utemeljen je na prijedlozima vijećnika, a koji su od posebnog interesa za očuvanje, unaprjeđivanje i zaštitu položaja svih pripadnika makedonske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu, s ciljem očuvanje nacionalnog identiteta: makedonskog jezika i pisma, vjere i običaja, očuvanja i razvijanja kulture, glazbe, književnosti, umjetnosti i tradicije, istovremeno s ciljem sudjelovanja makedonske nacionalne manjine u javnom životu Grada Zagreba.

1. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST

Svrha planiranih aktivnosti u ovom području je kontinuirano informiranje pripadnike makedonske manjine i šire javnosti o postojanju i djelovanju Vijeća, istovremeno o svojim aktivnostima, kulturnim događajima, o propisima za zaštitu njihovih prava, očuvanju i razvijanju nacionalnog identiteta uz isticanje važnosti integracije u hrvatsko društvo, o važnim informacijama iz matične zemlje, te informiranje o svim pitanjima od posebnog značaja za njih.

1.1. Podatkovno i tehničko održavanje web stranice: www.makedonci-zagreb.hr

Tijekom 2026. godine Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba planira kontinuirano objavljivati najave i informacije o svojim aktivnostima, vijesti o važnim događajima u matičnoj državi te informacije od značenja za pripadnike makedonske nacionalne manjine kako Grada Zagreba tako i za pripadnike makedonske nacionalne manjine na području Republike Hrvatske. Kontinuirano ćemo ažurirati i tehnički održavati službenu mrežnu stranicu, održavati domen, podatkovno i grafički će oblikovati i unapređivati web stranicu, te uređivati i kreirati sadržaje uz kontinuiranu primjenu antivirusnih programa a informacije će se objavljivati na makedonskom i hrvatskom jeziku.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: kontinuirano tijekom 2026. godine.

Mjesto provedbe aktivnosti: online: web stranica Vijeća makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba (vijece@makedonci-zagreb.hr)

Broj sudionika/ korisnici aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine i svi zainteresirani

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	600,00
32	3238	Računalne usluge	600,00
UKUPNO:			1.200,00

1.2. Podatkovno i tehničko održavanje Facebook stranice

U svrhu kvalitetnijeg i bržeg međusobnog komuniciranja i razmjenjivanje informacija i fotografija između članova Vijeća i pripadnika makedonske nacionalne manjine, no i šire javnosti Vijeće će tijekom godine kontinuirano uređivati/objavljivati sadržaje na makedonskom i hrvatskom jeziku na najpopularnijoj Internetskoj društvenoj mreži Facebook.

Sadržaje i obavijesti se objavljuju s ciljem očuvanje, unapređenje i zaštita položaja pripadnika makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: kontinuirano tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Online, Facebook stranica

Broj sudionika/korisnici aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine i svi zainteresirani

1.3. Druge informativne aktivnosti za pripadnike makedonske nacionalne manjine

U cilju što kvalitetnijeg informiranja pripadnika makedonske nacionalne manjine koji ne koriste Internet i društvene mreže kao medij, planiramo po potrebi dostavljati obavijesti, pozivnice i najave događaja poštom.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: kontinuirano tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Poštanske usluge

Broj sudionika/korisnici aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
27	3231	Usluge telefona, pošte, prijevoza	300,00
UKUPNO:			300,00

1.4. Nabava/pretplata knjiga, časopisa

Tijekom 2026. godine Vijeće planira kupnju časopisa i knjiga u svrhu očuvanja, unapređenja i zaštite makedonskog jezika i pisma, a s ciljem opremanja Makedonske knjižnice. Također planira se i nabava knjiga za učenike koji pohađaju nastavu makedonskog jezika koje će biti neophodne temeljem novog Kurikula za nastavni predmet Makedonski jezik i kultura u osnovnim i srednjim školama u RH (Model C), objavljen u Narodnim novinama br.103/2025.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb i grad Skopje

Broj sudionika/korisnika: pripadnici i učenici makedonske nacionalne manjine i svi zainteresirani

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
25	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	1.000,00
UKUPNO:			1.000,00

UKUPNO informiranje i izdavaštvo: 2.500,00 eura

2. KULTURA I SPORT

Djelovanje Vijeća kroz ovo programsko područje za pripadnike makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba je iznimno važno. Vijećnici/e su predložili programske aktivnosti bazirane na principima identiteta i integracije, očuvanje kulture, tradicije, vjere, jezika i običaja. Vijeće tijekom 2026. godine planira organizirati predavanja, tribine, kulturne manifestacije, glazbene večeri, književne i filmske večeri, edukacijske programe, radionice i svakako realizirati aktivnosti s makedonskim umjetnicima iz Hrvatske i matične države. Planira se održavanje ciklusa kvizova znanja „Znaš li tko si,“, panel predavanja na temama identiteta i integracija, večeri makedonske poezije i proze, glazbeni koncerti, izložbe s ciljem očuvanje i prijenos kulturne baštine i tradicije.

2.1. Očuvanje jezika i kulture

Očuvanjem materinskog jezika planiramo čuvati svoj identitet, svoju kulturu te omogućavati mladim generacijama da grade govor u druženju sa zajednicom, u školi, tijekom studiranja te da putem iskazivanja svoje kulture i jezika grade temelje znanja o istaknutim makedonskim književnicima i umjetnicima.

U tu svrhu Vijeće planira, organizirati predavanja s pripadnicima i lektoricama Makedonskog jezika na Filozofskom Fakultetu zagrebačkog i riječkog Sveučilišta, te s drugim predavačima, održavanje književnih večeri i predavanja tijekom godine s tematikom jezikoslovlja i religije, te organiziranje izložbi i filmskih večeri kao važna sastavnica kulture.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: u prvom kvartalu 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 200 pripadnici makedonske nacionalne manjine i svi zainteresirani

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	600,00
33	3239	Ostale usluge	500,00
36	3293	Reprezentacija	600,00
UKUPNO:			1.900,00

2.2 Dan makedonskog jezika

S ciljem posebnog interesa za očuvanje materinskog jezika Vijeće tijekom 2026. godine planira obilježavanje nacionalno Dana makedonskog jezika koji se u matičnoj državi obilježava 5. svibnja kao državni praznik. Uz prigodni program planira se polaganje cvijeća ispred spomen - biste utemeljitelja suvremenog makedonskog jezika Blaže Koneskog.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom drugog kvartala 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 100 pripadnici makedonske nacionalne manjine i ostala šira javnost

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	300,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	500,00
33	3239	Ostale usluge	400,00
34	3241	Naknada osobama izvan radnog odnosa	500,00
36	3293	Reprezentacija	400,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	300,00
UKUPNO:			2.400,00

2.3. Predstavljanje glazbene umjetnosti

Vijeće tijekom 2026. godine s ciljem promoviranja i upoznavanja mlađeg naraštaja s makedonskom glazbom, planira pozivati glazbenike s ciljem održavanja koncerata i organiziranje nastupa i predavanja renomiranih makedonskih i hrvatskih glazbenika.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom prvog i trećeg kvartala 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 300 pripadnici makedonske nacionalne manjine i ostala šira javnost

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	300,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	1.000,00
33	3239	Ostale usluge	400,00
34	3241	Naknada troškova osobama izvan radnog odnosa	1.000,00
36	3293	Reprezentacija	500,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200,00
UKUPNO:			3.400,00

2.4. Predavanje „Makedonska muzika i glazbala“

S ciljem održavanja kulture i uvažavanja glazbe, kao civilizacijski i kulturni doseg, te upoznavanje mlađe generacije pripadnika makedonske nacionalne manjine s makedonskom etno i pop glazbom

i tradicijskim glazbalima, Vijeće tijekom 2026. godine planira održavanje i predavanja makedonskih i hrvatskih glazbenika.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom drugog kvartala 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 150 pripadnici makedonske nacionalne manjine i ostala šira javnost

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	800,00
33	3239	Ostale usluge	100,00
36	3293	Reprezentacija	300,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200,00
UKUPNO:			1.600,00

2.5. Predstavljanje filmske umjetnosti

Tijekom 2026. godine, Vijeće u suradnji s Kulturno informativnim Centrom Republike Sjeverne Makedonije u Zagrebu, planira filmske projekcije makedonskih filmova sa svrhom upoznavanje mlađe generacije pripadnika makedonske nacionalne manjine s makedonske filmske umjetnost.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 100 pripadnici makedonske nacionalne manjine

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
33	3239	Ostale usluge	150,00
36	3293	Reprezentacija	300,00
UKUPNO:			450,00

2.6. Predavanje „Makedonci – identitet i integracija“

Tijekom 2026. godine, Vijeće planira organizirati predavanja u suradnji s renomiranim predavačima s ciljem promoviranja važnosti integracije u društvu no i očuvanje nacionalnog identiteta, jezika i kulture.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 150 pripadnici makedonske nacionalne manjine

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	450,00
33	3239	Ostale usluge	150,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
UKUPNO:			1.000,00

2.7. Organiziranje izložbe makedonskog akademskog slikara Krunislava Stojanovskog u suradnji s makedonskim muzejima

S ciljem očuvanja nacionalnog umjetničkog stvaranja i razvijanja kulture Vijeće planira tijekom 2026. godine sudjelovati u organizaciji izložbe istaknutog makedonskog akademskog slikara Krunislava Stojanovskog koji živi i tvori u Zagrebu.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Grad Zagreb/R.S. Makedonija

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine i zainteresirana javnost.

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31	3237	Intelektualne usluge	400,00
33	3239	Ostale usluge	400,00
UKUPNO:			800,00

2.8. Književna večer posvećena makedonskom književniku Blaži Koneskom

Blaže Koneski je najistaknutiji makedonski književnik i jezikoslovac, autor prve stručne suvremene Gramatike makedonskog književnog jezika i prvi predsjednik Makedonske akademije znanosti i umjetnosti. Vijeće planira tijekom 2026. godine organizirati književnu večer posvećenu njemu. Tijekom ove aktivnosti planira se polaganje vijenca ispred njegove spomen – biste u parku Bundek.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Zagreb,

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine i svi zainteresirani

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne usluge	300,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200,00
UKUPNO:			900,00

2.9. Obiteljska druženja i gastro večeri

S ciljem, kohezije, upoznavanja, održavanja međusobnih veza i druženja pripadnika makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba, Vijeće tijekom 2026. godine planira dva puta godišnje obiteljska druženja s prigodnim sadržajem za djecu i odrasle (održavanje kvizova, ples, glazba i gastro program.). Na svakom druženju pripremati ćemo nešto od tradicionalnih makedonskih jela.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Zagreb,

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 250 pripadnici makedonske nacionalne manjine i svi zainteresirani

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31	3237	Intelektualne usluge	550,00
33	3239	Ostale usluge	200,00
36	3293	Reprezentacija	600,00
UKUPNO:			1.350,00

2.10. „Eho tradicije“ – izložba tematskih plakata

S ciljem, očuvanja i prenošenje običaja, tradicije i glavnih obilježba makedonske arhitekture, glazbe, folklora, identiteta općenito, Vijeće tijekom 2026. godine planira izradu tematskih plakata i organiziranje izložbe istih sa svrhom promoviranja makedonske kulturne tradicije.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Zagreb,

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 300 pripadnici makedonske nacionalne manjine i svi zainteresirani

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne usluge	600,00
33	3239	Ostale usluge	800,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
UKUPNO:			1.800,00

UKUPNO kultura i sport:..... 15.600,00 eura

3. OBILJEŽAVANJE VAŽNIH DATUMA I OBLJETNICA

Obilježavanje datuma i događaja od značaja makedonskoj i široj zajednici je iznimno važno za našu tradiciju življenja i spajanja tradicionalne prošlosti, povijesne i religijske događaje s budućnosti

zajednice. Vijeće tijekom 2026. godine kontinuirano će obilježiti važne datume te sudjelovati u manifestacijama obilježavanja značajnih datuma iz kulturno-društvenog te religijskog područja: Badnjak i Božić, Dan materinskog jezika, Međunarodni dan žena – 8 Mart, Uskrs, Dan svetih Ćirila i Metoda, Dana neovisnosti R. S. Makedonije, Dan Vijeća 11. listopada, Dan Makedonske pravoslavne crkvene općine Sv. Zlata Meglenska, Dan ljudskih prava, i drugo.

Obilježavanja navedenih datuma Vijeće planira realizirati uz suradnju s Veleposlanstvom R.S. Makedonije, Kulturno-informativnom Centru R.S. Makedonije u Zagrebu, s nastavnicama makedonskog jezika, MKD koje djeluju u RH, Makedonskom pravoslavnom crkvom u RH, te ostalim istaknutim gostima predavačima, književnicima, umjetnicima, glazbenicima, istaknutim Makedoncima i lokalnim i državnim organizacija i asocijacija.

Planiraju se prigodni programi koje okupljaju pripadnike makedonske nacionalne manjine, polaganje vijenaca na novopostavljenoj spomen-bisti makedonskom književniku Blaži Koneskom, druženja i koktele.

3.1. Badnjak i Božić

Vijeće planira organizirati predavanje i druženje s pripadnicima makedonske nacionalne manjine povodom Božića, kao i održavanje radionica za izradu božićnih ukrasa s ciljem prenošenja tradicije i običaje najmlađima, o ukrašavanjem domova i kićenjem bora, te svakako najmlađe darovati novogodišnjim slatkim paketićima.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: prosinac 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“, te na širem zagrebačkom području

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 200 pripadnici nacionalne manjine

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	300,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	350,00
33	3239	Ostale usluge	300,00
36	3293	Reprezentacija	300,00
UKUPNO:			1.250,00

3.2. Radionica – Izrada božićnih ukrasa

Povodom najsvečanijeg kršćanskog blagdana Božić, Vijeće planira organizirati druženje s pripadnicima makedonske nacionalne manjine kao i održavanje radionica za izradu božićnih ukrasa i jaslica s ciljem prenošenja tradicije i običaje najmlađima, o ukrašavanjem domova i svakako najmlađe i ostale starije pripadnike makedonske nacionalne manjine darovati prigodnim darovima.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: prosinac 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“, te na širem zagrebačkom području

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
25	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	300,00
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
33	3239	Ostale usluge	300,00
36	3293	Reprezentacija	800,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200,00
UKUPNO:			1.800,00

3.3. Međunarodni Dan žena – 8 Mart

S ciljem obilježavanja gospodarska, politička i društvena dostignuća žena, te poticanje ženskih prava, dostojanstva i obrazovanja kod pripadnica makedonske nacionalne manjine Vijeće planira prigodno predavanje i druženje povodom praznika.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: ožujak 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“, te na širem zagrebačkom području

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 80 pripadnica makedonske nacionalne manjine i ostali zainteresirani

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	200,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	400,00
UKUPNO:			800,00

3.4. Uskrsno druženje –makedonski običaji

Povodom najvećeg kršćanskog blagdana Uskrs, Vijeće planira organizirati predavanje i druženje s pripadnicima makedonske nacionalne manjine kao i održavanje radionica za izradu uskrsnih pisanica i ukrasa s ciljem prenošenja tradicije i običaje najmlađima, o ukrašavanjem domova i svakako najmlađe i ostale starije pripadnike makedonske nacionalne manjine darovati prigodnim darovima.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: ožujak/travanj 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“, te na širem zagrebačkom području

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 200 pripadnika makedonske nacionalne manjine

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
25	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	100,00
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	300,00
36	3293	Reprezentacija	300,00
UKUPNO:			900,00

3.5. Dan svetih Ćirila i Metoda, 24. svibnja

U matičnoj državi 24. svibnja - Dan svetih Ćirila i Metoda držani je praznik. Braća sveti Ćiril i Metodij imaju veliko značenje za pismenost slavenskih naroda. Zaslužni su za osmišljavanje glagoljske abecede, stoga u tu svrhu Vijeće planira prigodno obilježavanje njihovog dana.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: svibanj 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“, te na širem zagrebačkom području

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 100 pripadnika makedonske nacionalne manjine i šira javnost

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	350,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
UKUPNO:			750,00

3.6. Dan neovisnosti Republike Sjeverne Makedonije

Povodom 8. rujna Dana neovisnosti naše matične države, Vijeće uz suradnju KIC-a, makedonskog Veleposlanstva, Makedonskom pravoslavnom crkvom u RH, makedonskim glazbenicima, te istaknutim osobama značajnim za nas, planira organizirati proslavu tako da prigodnim svečanim programom mladima predstavi važnost odluke koju je tada makedonski narod donio na referendumu, a koja predstavlja ustavnopravni temelj samostalnosti i nezavisnosti makedonske države.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: rujan 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“, te na širem zagrebačkom području

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 200 pripadnika makedonske nacionalne manjine

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
36	3293	Reprezentacija	400,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200,00
UKUPNO:			800,00

3.7. Dan Vijeća makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba – 11. listopada

Kontinuirano i tijekom 2026. godini Vijeće će organizirati proslavu Dana Vijeća, koji sukladno Statutu je dan makedonskog državnog praznika 11. listopada, poznatiji kao 11. oktombri – Dan ustanka makedonskog naroda u borbi protiv fašizma u Drugom svjetskom ratu. Tim povodom Vijeće planira svečanost i prigodni program i druženje članova Vijeća s pripadnicima makedonske nacionalne manjine uz glazbu, prigodne goste i tradicionalna jela.

3.8. „Dani makedonske kulture i duhovnost“

Povodom dana Vijeća, Vijeće u suradnji Makedonskim kulturno-informativnim centrom u Zagrebu, Makedonskom pravoslavnom crkvom u RH i istaknutim pripadnicima makedonske nacionalne manjine planira organizirati višednevni program, sadržanim od koncerata, predavanja i druženje članova Vijeća s pripadnicima makedonske nacionalne manjine uz glazbu, prigodne goste i tradicionalna jela.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: listopad 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“.

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 150 (članovi Vijeća i pripadnici makedonske nacionalne manjine)

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30	3235	Zakupnine i najamnine	200,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	400,00
36	3293	Reprezentacija	600,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200,00
UKUPNO:			1.400,00

3.9. Dan Makedonske crkvene općine Sv. Zlata Meglenska – Zagreb

Vjera i tradicijski običaji pripadnicima makedonske manjine Grada Zagreba su iznimno važni te činjenice da makedonska crkva u Zagrebu povezuje Makedonce najjače, Vijeće tradicionalno sudjeluje u organizaciji Dana crkvene općine 26. listopada, odnosno praznika sv. Zlata Meglenska. Nakon bogoslužbe planira se kulturno-umjetnički program i blagoslovljeni ručak.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: listopad 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Društveno-kulturna dvorana „Toše Proeski“.

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 250 (članovi Vijeća, vjernici i pripadnici makedonske nacionalne manjine)

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
36	3293	Reprezentacija	300,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	300,00
UKUPNO:			600,00

UKUPNO Obilježavanje značajnih datuma i obljetnica..... 8.300,00 eura

4. SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU

U cilju ostvarivanja temeljnih odredbi Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, iz kojeg Vijeću proizlaze prava i obveze za očuvanje identiteta, ostvarivanje političkih prava, upotreba jezika i pisma, predstavljanje makedonske nacionalne manjine pred predstavničkim i izvršnim tijelima regionalne samouprave te državnim institucijama Republike Hrvatske s ciljem afirmacije i

podizanju ugleda makedonske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj, Vijeće planira tijekom 2025. godine suradnju sa:

4.1. Suradnja s udrugama, kulturnim i drugim institucijama u Republici Hrvatskoj i Republici Makedoniji na realizaciji programa

Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba u 2026. godini planira suradnju sa Makedonskom pravoslavnom crkvom u Republici Hrvatskoj, makedonskim Veleposlanstvom u Zagrebu, s Zajednicom Makedonaca u Republici Hrvatskoj, Makedonskim Kulturnim centrom u Zagrebu, sa nastavnicima makedonskog jezika i kulture, makedonskim manjinskim asocijacijama, organizacijama civilnog društva, institucijama za njegu i skrb starijih i nemoćnih osoba, udrugom CeDePe Zagreb za osobe sa cerebralnom i dječjom paralizom, sa svrhom suradnje s širom zajednicom i promicanje socijalnog uključivanja starije populacije te djece i odraslih osoba s poteškoćama. Vijeće planira suradnju s makedonskim umjetnicima, vijećima drugih nacionalnih manjina kao i drugim organizacijama i institucijama u Republici Hrvatskoj, u svrhu sudjelovanje u zajedničkim programima, priredbama, konferencijama, predavanjima, predstavljanjima, tribinama i sl. od interesa makedonskoj i široj zajednici.

U cilju održavanja kulturne baštine s naglaskom na folklor, očuvanje narodnih običaja, pjesme i plesova iz različitih krajeva Makedonije, te razvoj osjećaja poštovanja prema tradicijskoj baštini Vijeće planira suradnju s folklornim sekcijama makedonskih kulturnih društva iz RH.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: u prostorijama Vijeća, društveno-kulturna dvorana „Toše Propeski“, Makedonski Kulturno-informativni centar u Zagrebu, te u prostorijama udruga i drugih institucija i organizacija

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine i šira zajednica

4.2. Suradnja s matičnom zemljom i dijasporom

Tijekom 2026. godine Vijeće planira suradnju s Ministarstvom vanjskih poslova, Ministarstvom kulture, Ministarstvom obrazovanja, te Agencijom za iseljeništvo, drugim državnim institucijama i pojedincima iz Republike Sjeverne Makedonije u području kulture, obrazovanja, gospodarstva, sporta, vjerskih organizacija, suradnju s makedonskom dijasporom s ciljem održavanje veze i razmjena iskustava s organizacijama, udrugama i tijelima lokalne i regionalne vlasti u Republici Hrvatskoj. S ciljem sudjelovanje na kulturnim ili sportskim manifestacijama Vijeće tijekom 2026. godine planira grupna putovanja u drugim županijama.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026.

Mjesto provedbe aktivnosti: Hrvatska, Republika Sjeverna Makedoniji, te inozemstvo

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine i šira javnost

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
23	3211	Službena putovanja	200,00
34	3241	Naknada troškova osobama izvan radnog odnosa	700,00
35	3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela	1.600,00
36	3293	Reprezentacija	700,00
UKUPNO:			3.200,00

4.3. Suradnja s širom zajednicom

U cilju suradnje s širom hrvatskom zajednicom, organizacijama civilnog društva, institucijama za njegu i skrb starijih i nemoćnih osoba, Vijeće planira suradnju s širom lokalnom zajednicom i udrugama. Planira se suradnja i s udrugom CeDePe Zagreb za osobe sa cerebralnom i dječjom paralizom, sa svrhom promicanje socijalnog uključivanja starije populacije te djece i odraslih osoba s poteškoćama.

Vijeće je organizator i nositelj programa.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Hrvatska i Republika Sjeverna Makedonija

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 70

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
25	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	300,00
36	3293	Reprezentacija	300,00
UKUPNO:			600,00

UKUPNO suradnja u zemlji i inozemstvu:..... 3.800,00 eura

5. OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE,

5.1. Suradnja s nastavnicima makedonskog jezika

Tijekom 2025. godine donesen je Kurikulum makedonskog jezika i kulture za osnovne i srednje škole (Model C). To je razlog više da Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba u 2026. godini planira kontinuiranu suradnju sa nastavnicima makedonskog jezika po modelu C u Gradu Zagrebu u obliku osiguravanja potpore prilikom suradnje s matičnom zemljom i to ponajprije s nadležnim institucijama iz domene obrazovanja i kulture, Ministarstvom kulture, Ministarstvom obrazovanja, te Agencijom za iseljništvo, materijalno-tehničke opreme a sve sa svrhom osiguravanja potrebnog nastavnog materijala radi nesmetanog odvijanja nastave makedonskog jezika u osnovnim i srednjim školama u Zagrebu .

Suradnja s nastavnicima će se temeljiti na oblike aktivnosti za poticanje djece na pisanju i govoru na makedonskom jeziku, na pisanje i čitanje proze i poezije, crtanje, izrade i grafičko-tehničko oblikovanje nastavnih pomagala, nabave neophodnih materijala iz područja obrazovanja, kulture, muzičke i likovne kulture. Vijeće će sufinancirati Ljetnu školu makedonskog jezika u R. Hrvatskoj, sufinancirati će projekt „Kolaž makedonske kulture“ te će surađivati s nastavnicima makedonskog jezika u organiziranju šetnje Zagrebom – mjesta značajna za Makedoniju.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Zagreb, Hrvatska, Republika Sjeverna Makedonija

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: učenici makedonskog jezika i kulture

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
25	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	400,00
33	3239	Ostale usluge	300,00
34	3241	Naknada troškova osobama izvan radnog odnosa	2.700,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
UKUPNO:			3.600,00

UKUPNO očuvanje jezika, pisma i kulture: 3.600,00 eura

6. SUDJELOVANJE U JAVNOM ŽIVOTU I UPRAVLJANJE LOKALNIM POSLOVIMA

6.1. U ovom području aktivnosti za 2026. godinu Vijeće planira suradnju s lokalnim i regionalnim tijelima u svrhu razmatranje pitanja koja se odnose na prava makedonske nacionalne manjine, pratiti praktičku provedbu manjinske legislative u jedinici lokalne i regionalne samouprave, te suradnja pri eventualna pitanja od značenja za makedonsku nacionalnu manjinu.

Vijeće je organizator i nositelj programa

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Zagreb, Hrvatska

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: pripadnici makedonske nacionalne manjine

UKUPNO Sudjelovanje u javnom životu i upravljanje lokalnim poslovima:..... 0,00 eura

7. ZAJEDNIČKI PROGRAMI KOORDINACIJA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA

7.1. Na razini Grada Zagreba

Vijeće MNM Grada Zagreba sudjelovat će u zajedničkim programa Koordinacije kao i u organizaciji Dana nacionalnih manjina Grada Zagreba, Dan materinskog jezika, Dan ljudskih prava, te u drugim programskim aktivnostima Koordinacije.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom 2026. godine

Mjesto provedbe aktivnosti: Zagreb, Hrvatska

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: pripadnici nacionalnih manjina RH

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
28	3233	Usluge promidžbe i informiranja ?	500,00
UKUPNO:			500,00

UKUPNO zajednički programi koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina:..... 500,00 eura

SVEUKUPNO ZA PROGRAM RADA U 2026. GODINI..... 34.300,00 eura

		PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAME: (1+2+3+4+5+6+7)	
Pozicija	Konto	Naziv	Iznosi
24	3211	Službena putovanja	200,00
26	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	2.100,00
28	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	300,00
29	3233	Usluge promidžbe i informiranja	500,00
31	3235	Zakupnine i najamnine	2.900,00
32	3237	Intelektualne i osobne usluge	7.400,00
33	3238	Računalne usluge	600,00
34	3239	Ostale usluge	4.000,00
35	3241	Naknada troškova osobama izvan radnog odnosa	4.900,00
36	3291	Naknade za rad predstavničkih izvršnih tijela, povjerenstava i slično	1.600,00
37	3293	Reprezentacija	7.600,00
	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.200,00
		UKUPNO:	34.300,00

Red. broj	Naziv	Iznos
1.	Informiranje i izdavaštvo	2.500,00
2.	Kultura i sport	15.600,00
3.	Obilježavanje značajnih datuma i obljetnica	8.300,00
4.	Suradnja u zemlji i inozemstvu	3.800,00
5.	Očuvanje jezika, pisma i kulture	3.600,00
6.	Sudjelovanje u javnom životu i upravljanje lokalnim poslovima	0,00
7.	Zajednički programi Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina	500,00
UKUPNO:		34.300,00

Pokazatelj rezultata	Definicija pokazatelja	Jedinica mjere	Polazna vrijednost (2025.)	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2026.)	Ciljana vrijednost (2027.)	Ciljana vrijednost (2028.)
Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada	Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada daje uvid postotak realizacije u odnosu na planirano	Postotak	100%	Ured	100%	100%	100%
Broj provedenih aktivnosti u organizaciji vijeća, predstavnika i Koordinacije nacionalnih manjina	Broj i kvaliteta programa pridonosi unaprjeđenju, očuvanju i zaštiti položaja nacionalnih manjina	Broj	22	Ured	29	29	29

URBROJ: VMAK – 170/2025.
Zagreb, 22. prosinca 2025.

Predsjednica
Vijeća makedonske nacionalne manjine
Grada Zagreba
Zorica Velinovska v.r